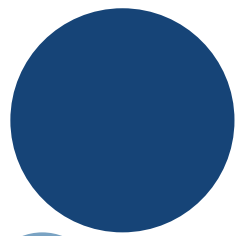


Statusbericht



Projekt

“Grenzraum entdecken”

August 2026

TABEA LEPŠÍK

PROJEKTKOORDINATION

“GRENZRAUM ENTDECKEN”



Projekt „Grenzraum entdecken“

Das Projekt „Grenzraum entdecken – Naherholung und Geheimtipps“ (2025–2028) zielt darauf ab, mit verschiedenen Maßnahmen die bayerisch-tschechische Grenzregion touristisch aufzuwerten und sichtbarer zu machen. Im Mittelpunkt steht die Stärkung der gemeinsamen touristischen und kulturellen Potenziale durch Unterstützung weniger bekannter Freizeitziele im Grenzraum. Zudem wird die Vernetzung touristischer Akteure gefördert.

Projektmaßnahmen – aktueller Stand

- **Interaktive Karte und digitaler Stempelpass**

Nach öffentlicher Ausschreibung und Bewertungsverfahren wurde der Auftrag an Anexia Digital Engineering GmbH vergeben.

- **Umfrage „Grenzenlose Freizeit – Ihre Meinung zählt!“**

Die zweite der insgesamt drei Umfragen für Gäste läuft bis etwa Mitte September. Die Umfrage ist in zwei Teile gegliedert – für Touristen und Einheimische. Ziel ist es, Bedürfnisse und Interessen im Kontext der by-cz Grenze zu erfassen.

[Gerne darf die Umfrage geteilt werden und selbst daran teilgenommen werden!](#)

- **Exkursionen**

Die erste Exkursion für Touristiker fand im Landkreis Regen statt. Besucht wurden der Bienenlehrpfad in Ludwigsthal, das Bauernhausmuseum in Lindberg und Rinnach mit dem Museum „Rotes Schulhaus“, dem Fledermausskulpturenweg und dem Bürgerhaus. Dabei erhielten die Teilnehmer auch Erfahrungsberichte zur grenzüberschreitenden Projekten.

- **Outdooraktivitäten**

Die erste Outdooraktivität für die Öffentlichkeit wurde im Juni 2026 im tschechischen Pošumaví durchgeführt. Besucht wurde das Schlossareal Mlázovy, der Aussichtsturm Bolfánek und der Ort Švihov. Außerdem wurden grenzübergreifende Projekte vorgestellt: [„Mit Questing auf der Suche nach den Sehenswürdigkeiten der cz-by Grenzregion“](#), welches mit Rätselspielen zum Wandern motiviert sowie das Projekt [„Verschwundene Dörfer“](#).

Impressionen



2. Workshop



1. Outdooraktivität
1. outdoorová aktivita



1. Exkursion

- **Grenzüberschreitenden Vermarktungsstrategie**

Erkenntnisse aus den Workshops, von Veranstaltungen wie dem Tourismustag Bayerischer Wald oder der by-cz Tourismuskonferenz in Pilsen fließen in die Vermarktungsstrategie.

- **Marketingmaßnahmen und Öffentlichkeitsarbeit**

Neben begleitenden Pressemitteilungen und Social-Media-Beiträgen wurde vor Kurzem der WhatsApp-Kanal „Grenzraum entdecken“ eingerichtet, der Interessierte über Veranstaltungen und Ausflugstipps der bayerisch-tschechischen Grenzregion informiert.

- **Workshops & Austauschformate**

Im März 2026 fand der zweite interaktive Workshop statt. Ein Ergebnis war u.a. eine gemeinsame WhatsApp-Community zur besseren internen Kommunikation bayerischen und tschechischen Touristiker.

Beteiligung, Eigeninitiative und Praxistipps zur grenzüberschreitenden Zusammenarbeit

- Ideen zu Marketingmaßnahmen zum Thema “Grenzraum entdecken” gerne an tlepsik@lra.landkreis-regen.de
- Einen Leitfaden zu Interreg-Kleinprojekten gibt es auf der [Projektseite](#).
- Zweisprachige Kommunikation sollte breit angeboten werden, z.B. durch Übersetzungen von Informationstafeln, Flyern o.ä., beispielsweise mit Hilfe von ergänzenden QR-Codes oder gedruckten Zetteln. Texte zum Übersetzen gerne an tlepsik@lra.landkreis-regen.de.
- Die durchgeführte Outdooraktivität verdeutlicht, dass organisierte Ausflüge in das Nachbarland sehr gut angenommen werden.
- Unterstützen Sie uns mit der Bewerbung des [WhatsApp-Kanals und der 2. Umfrage!](#)
- KI macht bei Übersetzungen schnelle Fortschritte. Kopfhörer, die in Echtzeit übersetzen & Co. erleichtern den Austausch über Sprachbarrieren hinweg.

Die nächsten Schritte & Ausblick

- Umsetzung und Erstellung der interaktiven Freizeitkarte und des digitalen Stempelpasses.
- Durchführung und Auswertung der zweiten Umfrage.
- 3. Workshop am 14. Oktober 2026.
- 2. Exkursion am 10. November 2026.
- Vorbereitung für Fotoshooting, Marketingmaßnahmen und Giveaways.

Kontakt

Tabea Lepšík

Landratsamt Regen | Kreisentwicklung

Poschetsrieder Straße 16 | 94209 Regen

Telefon 09921 / 601 542; Mobil 0171 / 8387065

tlepsik@lra.landkreis-regen.de

www.landkreis-regen.de/projekt-grenzraum-entdecken

